

CHRIST CATHEDRAL



ROMAN CATHOLIC DIOCESE of ORANGE

OCTOBER 3, 2021



**BEING GOOD EXAMPLES
SER BUENOS EJEMPLOS
GƯƠNG SÁNG**

2 | ENGLISH
ANNOUNCEMENTS

4 | SPANISH
ANNOUNCEMENTS

6 | VIETNAMESE
ANNOUNCEMENTS

8 | CALENDAR &
CELEBRATIONS

10 | PARISH & MINISTRY
CONTACTS

TOGETHER WE JOURNEY, TOGETHER IN FAITH

13280 CHAPMAN AVE, GARDEN GROVE, CA 92840

TEL: (714) 971-2141 • WWW.CHRISTCATHEDRALCALIFORNIA.ORG



Rector's Column **BEING GOOD EXAMPLES**

There is a saying, "Imitation is the highest form of flattery." The phrase is meant to be a compliment to the person about whom it is said. If someone wants to imitate us, it is because they admire and respect us. We do have an influence on each other. If we see behaviors we like in someone, we want to act in the same way. If we observe a person's negative behaviors, we want to avoid those behaviors and even those people. Put another way, we want to follow the example of some people and keep our distance from others.

In the Gospel, the disciples were scolding people for bringing their little children to Jesus, perhaps thinking they were bothering him. In response Jesus says, "Let the little children come to me and do not hinder them (Mark 10:2-16)." Rather than following the example of the disciples who were trying to keep the children from Jesus, we are to do all we can to bring children and all people to him. The best way to do that is by the good example of our own lives.

Sometimes we under estimate the influence our lives have. We may think no one is really paying much attention to how we live. The truth is, our presence influences others, for better or for worse. Just think about the people who have influenced our lives and we know how true this is. There are people who have inspired us by the good example of their lives. Others have discouraged and even disheartened us by the bad example of theirs.

Being good examples is especially important these days because of opposing influences all around us. Social media, the internet, TV and movies with their often-questionable content get untold hours of attention by children, young people and adults. The sometimes troubling events in our Church create understandable upset and disillusionment. A polarized political climate and conflicts around the world make it difficult to live with a positive attitude and hopeful disposition.

Even so, we have a power greater than all these influences. It is the profound love of Jesus who embraces us as he did the little children. Embraced by that love, it is not too late for our good examples to make a difference.

Together in faith,



Very Reverend Christopher Smith, Rector

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

Weekly Collection

Sunday 9/19/2021 \$36,944.00

Sunday 9/20/2020 \$24,121.00

Food Service

\$4,600.00

CATHOLIC NEWS / ANNOUNCEMENTS

DIOCESAN MINISTRIES CELEBRATION 2021

YOU are invited to be inspired! The Diocesan Ministries Celebration will take place on the Christ Cathedral campus Saturday, October 16 from 8:30 am to 4:00 pm. Join us for Mass with our Bishops, Eucharistic Procession, Adoration, and some great speakers. Visit DMC2021.org to learn all about this important event for all Catholics in the Diocese of Orange. Register now!

FALL 2021 VIETNAMESE BASIC BIBLE CLASS

To help those who want to learn about the Bible, to meet Jesus and pray with Him. The Fall 2021 Vietnamese Bible Basics Class will be held from September 21 to November 30 every Tuesday night from 7:00 p.m. to 9:00 p.m. in the Large Gallery. If you have any questions, please contact Deacon Khiet at (714) 722-3293.

DISCOVER SERVITE OPEN HOUSE - OCTOBER 10TH

Discover Servite Open House is an exciting opportunity to experience the Servite Difference. Listen to presentations from administration, faculty, staff, and current students to hear about the benefits of an all-boy education, our intentional formation program, and the variety of athletic and extracurricular opportunities. COVID-19 health protocols will be followed. Registration is required and space is limited. Learn more and register now at DiscoverServite.com.

WHEN WOMEN PRAY

Following a year off last year due to COVID-19, St Thomas More Catholic Church in Irvine is having its 11th annual Prayer Breakfast on Oct. 16 from 8 a.m. to 1 p.m. St Thomas More invites all for an inspiring, faith-filled morning of prayer, food and fellowship. It is a free event, though registration is required; visit www.whenwomenpraystm.org/wwp-2021.

Christ Cathedral Parish Community Outreach continues to distribute pre-packaged groceries to those in need on the first Saturday from 10:00 am to noon and every Thursday between 10:00 am and 2:00 pm from the Christ Cathedral campus.



FORMED

FORMED ONLINE CATHOLIC LIBRARY

Christ Cathedral Parish purchased a FORMED subscription from the Augustine Institute and now YOU have access to hundreds of Catholic audiobooks, bible studies, documentaries, children's cartoons and more! To set up your FREE account, visit formed.org/signup and select Christ Cathedral Parish. To access the entire media library on your mobile devices, you can also download the app for free! Our hope and prayer is that the content on FORMED will enrich, deepen, and inspire your faith.

FORMED PICK OF THE WEEK

ST FRANCIS OF ASSISI

This film on the life and miracles of St Francis is based on the official writings of Brother Thomas Celano, a close companion and friar with Fr Francis who spent many years with the saint. Beautifully filmed on location in Assisi and other Italian towns where Francis made an impact, this film tells the story of his whole life. Various historians, professors, priests and friars offer insightful commentary about the life and times of this greatly loved saint.



COMMEMORATION MASS OF THE DEAD

The month of November is the designated month in which the Church remembers the lives of the faithful who have gone before us. At our annual tri-lingual Mass, we celebrate the lives of members of our parish and loved ones who passed away **between October 2020 through September 2021**.

If you would like the name of your loved one to be read aloud in a special ceremony at the Cathedral Memorial Gardens on Saturday, November 13, 2021, after the 8:30 am Mass, please fill out the form to the right and **return it to the parish office or email to parish@christcathedralparish.org by Friday October 15, 2021**.



Name of deceased: _____

Date of death (MM/DD/YY): _____

Name of point of contact: _____

Address: _____

City: _____ Zip Code: _____

Telephone: _____

Email: _____



Mensaje de Nuestro SER BUENOS EJEMPLOS

Hay un dicho: "La imitación es la forma más alta de halago". La frase está destinada a ser un halago para la persona de quien se dice. Si alguien quiere imitarnos, es porque nos admiran y nos respetan. Verdaderamente tenemos una influencia el uno sobre el otro. Si vemos comportamientos que nos gustan en alguien, queremos actuar de la misma manera. Si observamos los comportamientos negativos de una persona, queremos evitar esos comportamientos e incluso a esas personas. Puesto de otra manera, queremos seguir el ejemplo de algunas personas y mantener nuestra distancia de otras.

En el Evangelio, los discípulos regañaban a la gente por traer a sus hijitos a Jesús, tal vez pensando que lo estaban molestando. En respuesta Jesús les dice: "Dejad que vengan los niños y no los obstaculicen (Marcos 10:2-16)." En lugar de seguir el ejemplo de los discípulos que estaban tratando de mantener a los niños alejados de Jesús, debemos hacer todo lo que podamos para llevar a los niños y a todas las personas a él. La mejor manera de hacerlo es por el buen ejemplo de nuestras propias vidas.

A veces subestimamos la influencia de nuestras vidas. Tal vez pensemos que nadie está realmente prestando mucha atención a cómo vivimos. La verdad es que nuestra presencia influye a otros, para bien o para mal. Sólo piensa en las personas que han influenciado nuestras vidas y sabemos lo cierto que es esto. Hay personas que nos han inspirado por el buen ejemplo de sus vidas. Otros nos han desanimado y hasta nos han desalentado por el mal ejemplo de ellos.

Ser buenos ejemplos es especialmente importante en estos días debido a las malas influencias que nos rodean. Los medios sociales, el Internet, la televisión y las películas con su contenido a menudo cuestionable que logran conseguir la atención de los niños, la gente joven y de los adultos por varias horas. Los acontecimientos algunas veces problemáticos en nuestra iglesia crean malestar y desilusión comprensibles. Un clima político polarizado y conflictos en todo el mundo dificultan la convivencia con una actitud positiva y una disposición esperanzadora.

Aún así, tenemos un poder más grande que todas estas influencias. Es el profundo amor de Jesús quien nos abraza como hizo con los niños pequeños. Abrazado por ese amor, no es demasiado tarde para que nuestros buenos ejemplos hagan una diferencia.

Unidos en la fe,



Very Reverend Christopher Smith, Rector

LA COMUNIDAD DE APOYO DE LA CATEDRAL DE CRISTO

La Comunidad de Apoyo de la Catedral de Cristo continúa distribuyendo despensas a los necesitados el primer sábado de cada mes de 10:00 am y 12:00 pm y también todos los jueves entre las 10:00 am y las 2:00 pm desde el Campus de la Catedral de Cristo.

NOTICIAS CATÓLICAS / ANUNCIOS

CELEBRACIÓN DE MINISTERIOS DIOCESANOS 2021

¡USTED está invitado a inspirarse! La Celebración de los Ministerios Diocesanos se llevará a cabo en el Campus de la Catedral de Cristo el sábado 16 de octubre de 8:30 am a 4:00 pm. Acompáñanos en la Misa con nuestros Obispos, Procesión Eucarística, Adoración y unos grandes charlistas. Visite DMC2021.org para aprender todo sobre este importante evento para todos los católicos en la Diócesis de Orange. ¡Regístrese ahora!

CUANDO LAS MUJERES REZAN

Después de un año de descanso el año pasado debido a COVID-19, la Iglesia Católica St Thomas More en Irvine está teniendo su 11º Desayuno de Oración anual el 16 de octubre de 8 a.m. a 1 p.m. Invitan a todos a una mañana inspiradora y llena de fe de oración, comida y compañerismo. Es un evento gratuito, regístrate en: www.whenwomenpraystm.org/wwp-2021.

DESCUBRE SERVITE OPEN HOUSE - 10 DE OCTUBRE

Discover Servite Open House es una oportunidad emocionante para experimentar la Diferencia Servite. Escuche las presentaciones de la administración, la facultad, el personal y los estudiantes actuales para conocer los beneficios de una educación para niños, nuestro programa de formación intencional y la variedad de oportunidades atléticas y extracurriculares. Se seguirán los protocolos de salud COVID-19. Es necesario registrarse y el espacio es limitado. Obtenga más información y regístrese ahora en DiscoverServite.com.

VELAS DEL ALTAR DE LA CATEDRAL DE CRISTO

Las velas del altar de la Catedral de Cristo quemadas durante el santo sacrificio de la Misa están disponibles para comprar. Los pilares de la vela del altar en la predela de la catedral de tamaño 3"X 24" velas con 51% de cera de abeja. Una vez que se queman hasta 10", se reemplazan. Si desea comprar una vela de altar de 3" X 10" por \$20 para llevar a casa con usted, póngase en contacto con Norah Dopudja en ndopudja@christcathedralca.org.



encuentro matrimonial
vive la vida enamorado
un encuentro matrimonial presencial
La experiencia de Encuentro Matrimonial es un refugio para el corazón que ayuda a escucharse y conectar más profundamente. No hay discusión en grupo. Se trata sólo de ustedes dos, aprendiendo a ser la pareja más amorosa y feliz que puedan ser.
www.esperanzamatrimonial.org
Octubre 15, 16, y 17
Para más información
Llama a:
Eduardo & Lupe Barciaga
714-270-8840
Rodrigo & Adriana León
714-296-7365

FORMED

BIBLIOTECA CATÓLICA EN LÍNEA FORMED

¡La Parroquia de la Catedral de Cristo ha conseguido una suscripción a FORMED del Instituto Agustín y ahora usted tiene acceso a cientos de audiolibros católicos, estudios bíblicos, historias de los santos, segmentos sobre los sacramentos, películas familiares, dibujos animados para niños y más! Para configurar su cuenta GRATUITA, visite formed.org/signup y seleccione Christ Cathedral Parish. Para acceder a toda la biblioteca multimedia en sus dispositivos móviles, ¡también puede descargar la aplicación de FORMED gratuita! Nuestra esperanza y propósito es que el contenido de FORMED enriquezca, profundice e inspire su fe.

SELECCIÓN PARA FORMED DE LA SEMANA

SAN FRANCISCO DE ASIS

Esta película sobre la vida y los milagros de San Francisco, se basa en los escritos oficiales del hermano Thomas Celano, compañero y fraile cercano del Padre Francisco, que pasó muchos años con el santo. Bellamente filmada en locaciones de Assisi y otras ciudades italianas donde Francisco tuvo un impacto, esta película cuenta la historia de toda su vida. Varios historiadores, profesores, sacerdotes y frailes ofrecen comentarios perspicaces sobre la vida y los tiempos de este santo tan amado.



MISA CONMEMORATIVA DE DIFUNTOS

El mes de noviembre es el mes designado en el que la Iglesia recuerda la vida de los fieles que nos han precedido. En nuestra Misa trilingüe anual, celebramos las vidas de los miembros de nuestra parroquia y sus seres queridos que fallecieron entre octubre de 2020 y septiembre de 2021.

Los nombres de nuestros seres queridos serán leídos en voz alta en una ceremonia especial después de Misa a las 8:30 am, el 13 de noviembre 2021. **Para asegurar que su ser querido sea recordado, llene el formulario a la derecha y entréguelo a la oficina de la parroquia o envíelo por correo electrónico a parish@christcathedralparish.org antes del viernes 15 de octubre de 2021.**



Nombre del fallecido: _____

Fecha de defunción (mes/día/año): _____

Nombre de contacto: _____

Dirección: _____

Ciudad: _____ Código postal: _____

Teléfono: _____

Correo electrónico: _____



Bài Viết Của Linh Mục Viện Trưởng

GƯƠNG SÁNG

Có người nói "Noi gương là hình thức cao nhất của sự đề cao." Câu này có ý nói về một kiểu ca ngợi một người. Nếu một ai đó muốn noi gương chúng ta, là vì họ ngưỡng mộ và kính trọng chúng ta. Chúng ta có ảnh hưởng đối với nhau. Nếu thấy thích cách xử sự của một người, chúng ta sẽ muốn xử sự được như vậy. Nếu thấy cách cư xử không ra gì của một người, chúng ta muốn tránh xa lối cư xử ấy và kể cả xa tránh họ. Nói cách khác, chúng ta muốn theo gương người nà và tránh xa người kia.

Trong Tin Mừng, các môn đệ la rầy những người mang con nhỏ đến với Chúa Giêsu, có lẽ vì cho rằng chúng quấy rầy Người. Đáp lại, Chúa Giêsu nói: "Hãy để trẻ nhỏ đến với Thầy, đừng ngăn cản chúng" (Marcô 10:2-16)." Thay vì theo gương các môn đệ cố giữ trẻ nhỏ đừng đến gần Chúa Giêsu, chúng ta phải làm hết sức có thể để đưa trẻ nhỏ và mọi người đến với Chúa. Cách tốt nhất là qua gương sáng bằng chính cuộc sống của mình.

Nhiều khi chúng ta không coi trọng ảnh hưởng cuộc sống chúng ta có. Chúng ta cứ nghĩ chẳng ai thật sự lưu tâm cách sống của chúng ta ra sao. Thật ra, sự hiện diện của chúng ta ảnh hưởng lên người khác, có thể tốt, có thể xấu. Chỉ cần nghĩ đến những người đã có ảnh hưởng đối với cuộc sống chúng ta, thì biết sự thật ra sao. Có những người khơi nguồn hứng khởi cho chúng ta qua gương sáng cuộc sống của họ. Nhiều người khác lại gây thất vọng và ngã lòng vì những gương xấu họ gây ra.

Nêu gương sáng đặc biệt có ý nghĩa lúc này, vì chung quanh chúng ta đang diễn ra tất cả những tác động ngược lại. Các phương tiện truyền thông xã hội, mạng internet, TV và phim ảnh với nội dung thường-có-vấn-đề lôi cuốn thiếu nhi, người trẻ và người lớn suốt nhiều giờ. Những sự kiện rắc rối đôi khi xảy ra trong Giáo Hội đang gây nên sự khó chịu và vỡ mộng, là điều dễ hiểu. Bầu khí chính trị phân cực và những xung đột khắp thế giới khiến cho khó có thể sống với thái độ tích cực và tâm thế hy vọng.

Mặc dù vậy, chúng ta có một sức mạnh lớn hơn tất cả những ảnh hưởng này. Đó là tình yêu hải hà của Chúa Giêsu, Đấng đang ôm lấy chúng ta như đã ôm trẻ nhỏ vào lòng. Được ôm bằng tình yêu ấy, việc làm gương sáng, để tạo nên sự khác biệt, sẽ không quá muộn.

Đồng hành trong niềm tin,



Linh mục Christopher Smith, Viện Trưởng

BAN XÃ HỘI GIÁO XỨ CHÍNH TÒA CHÚA KITÔ

Ban xã hội Community Outreach của giáo xứ Chính tòa tiếp tục phân phối hàng tạp hóa đóng gói sẵn, cho những người có nhu cầu vào Thứ Bảy đầu tháng từ 10:00 sáng đến trưa, và các ngày Thứ Năm từ 10:00 sáng đến 2:00 pm trong khuôn viên nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô.

CATHOLIC NEWS/ Thông Tin Công Giáo

THÔNG BÁO VỀ LỚP KINH THÁNH CĂN BẢN MÙA THU 2021

Để giúp những anh chị em muốn tìm hiểu về Kinh Thánh cùng gặp gỡ Chúa Giêsu và cầu nguyện với Người, Lớp Kinh Thánh Căn Bản Mùa Thu 2021 sẽ bắt đầu vào ngày 21 tháng Chín đến 30 tháng Mười Một mỗi tối thứ Ba hàng tuần từ 7 giờ đến 9 giờ tại Large Gallery. Mọi thắc mắc xin liên lạc với Thầy Sáu Khiết (714) 722-3293.

NGÀY GIÁO PHẬN TRUYỀN GIÁO 2021

Hân hoan chào đón anh chị em! Ngày Truyền Giáo của Giáo Phận sẽ diễn ra tại Nhà Thờ Chính Tòa Chúa Kitô vào Thứ Bảy, 16 Tháng Mười, từ 8:30 am đến 4:00 pm. Kính mời anh chị em tham dự Thánh lễ do các Đức Cha giáo phận chúng ta cử hành, Rước Kiệu Thánh Thể, Châu Thánh Thể, và những diễn giả nổi tiếng. Xin vào website DMC2021.org để biết tất cả các thông tin về sự kiện quan trọng đối với tất cả tín hữu Công Giáo tại Giáo phận Orange. Xin ghi danh ngay bây giờ!

BUỔI ĐIỂM TÂM CẦU NGUYỆN LẦN THỨ 11

Sau một năm bị đình hoãn vì COVID-19, giáo xứ St Thomas More ở Irvine sẽ tổ chức buổi Điểm Tâm Cầu Nguyện hàng năm lần thứ 11, vào ngày 16 Tháng Mười, từ 8:00 am đến 1:00 pm. Giáo xứ St Thomas More kính mời tất cả anh chị em tham dự một buổi sáng cầu nguyện mang lại hứng khởi, tràn đầy niềm tin, có thức ăn và gặp gỡ thân hữu. Sự kiện này miễn phí, nhưng cần phải ghi danh; xin vào trang web www.whenwomenpraystm.org/wwp-2021.

TÌM HIỂU TRƯỜNG SERVITE - NGÀY 10 THÁNG MƯỜI

Đến thăm và tìm hiểu Trường Servite là một cơ hội thú vị để cảm nhận Sự khác biệt của Servite. Qua các bài giới thiệu của ban quản trị, giảng viên, nhân viên và các học sinh đang học tại trường, quý khách có dịp tìm hiểu những lợi ích của môi trường giáo dục dành cho nam sinh, chương trình đào tạo hướng nghiệp, và sự đa dạng các hoạt động thể thao và ngoại khóa. Xin giữ các quy định liên quan việc phòng ngừa COVID-19. Muốn tham dự sự kiện này, xin ghi danh vì không đủ chỗ. Để biết thêm thông tin và ghi danh tham dự, mời vào trang web DiscoverServite.com.



FORMED

THƯ VIỆN CÔNG GIÁO TRỰC TUYẾN FORMED

Giáo xứ Chính tòa Chúa Kitô đã trả tiền trước QUYỀN TRUY CẬP FORMED thuộc Augustine Institute nên QUÝ VỊ có thể truy cập hàng trăm sách thu âm Công Giáo, các bài học Kinh Thánh, truyền các thánh, giải thích các bí tích, phim gia đình, phim hoạt họa thiếu nhi, v.v.! Để cài đặt MIỄN PHÍ tài khoản, xin mời truy cập formed.org/signup và chọn Christ Cathedral Parish. Để truy cập trang thư viện trên điện thoại di động, quý vị cũng có thể tải xuống ứng dụng miễn phí! Niềm hy vọng và kinh nguyện của chúng ta hiện có trên trang FORMED sẽ làm phong phú, khơi sâu và gợi mở cho đời sống đức tin của quý vị.

THÁNH PHANXICÔ ASSISI

Bộ phim về cuộc đời và các phép lạ của Thánh Phanxicô dựa trên các bài viết chính thức của Thầy Thomas Celano, một người bạn đồng hành thân thiết của Thánh Phanxicô, người đã sống nhiều năm với thánh nhân. Được quay tại Assisi và nhiều thị trấn khác của Ý, những nơi Thánh Phanxicô đã để lại dấu ấn, bộ phim thuật lại toàn bộ cuộc đời của thánh nhân.

Nhiều nhà sử học, giáo sư, linh mục và tu sĩ đưa ra những bình luận sâu sắc về cuộc đời và thời đại của vị thánh rất được mộ mến này.



THÁNH LỄ CẦU NGUYỆN CHO CÁC TÍN HỮU ĐÃ QUA ĐỜI

Tháng Mười Một là tháng được Giáo Hội dành để tưởng nhớ các tín hữu đã ra đi trước chúng ta. Trong Thánh lễ ba-ngôn-ngữ hàng năm, chúng ta sẽ cầu nguyện cho những người trong giáo xứ và những người thân yêu đã qua đời trong khoảng thời gian từ Tháng Mười 2020 đến Tháng Chín 2021.

Nếu anh chị em muốn tên người thân được đọc lên trong nghi thức đặc biệt được cử hành tại Cathedral Memorial Gardens vào Thứ Bảy, 13 Tháng Mười Một, 2021, sau Thánh lễ 8:30 am, xin điền vào mẫu ghi tên bên phải và gửi về văn phòng giáo xứ hoặc gửi email qua địa chỉ parish@christcathedralparish.org trước ngày Thứ Sáu, 15 Tháng Mười, 2021.



Tên người qua đời: _____

Ngày qua đời (Tháng/Ngày/Năm): _____

Tên của người liên lạc: _____

Địa chỉ: _____

Thành phố: _____ Zip Code: _____

Điện thoại: _____

Email: _____

PARISH LITURGY, PRAYERS & CELEBRATIONS

PRAY FOR RELATIVES & FRIENDS

| | |
|-------------------------|----------------------|
| Maafu Kalolo | Layton |
| Eduardo Lechuga | Odinn Michael Layton |
| Vincente Castillo | Julian Muñiz |
| Felix Navalle | Rosalia Muñiz |
| Barbara McEvoy | Miguel Angel Mendoza |
| Hilarion Ayalin | Diane Muñiz |
| Enriquez Family | Geronima Marquez |
| Lineni Edna Tuipulotu | John Ebeling |
| Talavou | David McEvoy |
| Sharon Autagavai | Julie Fish |
| William Aviles | Mary Rubio |
| Ramon Linares | Leo Montana |
| Andy Jagger | Joanne McAllister |
| Angie Tan | Elia Lechuga Guillen |
| Robert Barton | Alberto Santoscoy |
| Steve Grijalva | Martha Alcocer |
| Xom Ratsombath | Nathan De Leon |
| Flavia Villegas Marquez | Koreti Tomloai |
| Victoria Lopez | Crucica Vega |
| Barragan | Patricia McEvoy |
| Miguel Hinojosa | Rita In'lguez |
| Dyanamaria Leifsson | Russell Schamel |

MASS INTENTIONS

Giuse Tran Luat & Buong Tran†
Eric Shepherd†
Ernesto Urgello†
Stephen & Norah Dopudja* (anniversary)
†Mario Hacbang†
Petronila Sanchez†
Joseph Sansoucie†
Melodina Santos†
Linda Ji*
Sr. Cat Anh, LHC*
Gabriel Pinkihan†
Leonel y Marla Jesus Perez†
Jacinto Yamzon†
Anh Hong Chau†
Ana Guardado Chavez*
Paz Ramirez†
Leonardo Bravo*
Francisca Bravo Sr.†
Ana Rosa Amezcua de Romero†, Jesus Ruvalcaba & Beatriz Vega†,
Manuel Rivera & Raul Obregon†, Rafael Eduardo Lopez†, Fabiola
Marcelo Tejada & Francisco Valencia†, Monica Rodriguez & Francisco
Carrillo Jaime†, Estela Cortez & Jesus Manuel Hernandez†, Manuel
Francisco Alcaraz†, Lazaro Martinez†, Jesus Gomez Contreras†, Accion
de Gracias Ministerio Divina Misericordia, Luis Rojas Saavedra &
Delicia Orderique* (83rd birthday & 59th wedding anniversary), Delicia
Rojas Orderique & Valentina Wong*, Lucho Martin y Jorge Rojas
Orderique*, Joe & Mily Salazar* (25th anniversary), Leilany Parra
Romero* (3 yrs presentation)
Purificacion Bartolome†
Teresa Panedes & Socorro Lopez* (birthdays)

*Living
†Deceased

MASS TIMES

Livestreamed liturgies can be accessed at:
[Mass.ChristCathedralCalifornia.org](https://www.masschristcathedralcalifornia.org)

DAILY / NGÀY THƯỜNG / DIARIO

6:30 a.m. English *Livestreamed*
8:00 a.m. English (8:15 a.m. on Fridays only)
5:30 p.m. Tiếng Việt *Livestreamed*
7:00 p.m. Spanish (Fridays only)

SATURDAY ANTICIPATORY MASS / NGÀY THỨ BẢY

4:30 pm English
6:15 pm Tiếng Việt

SUNDAY / CHÚA NHẬT / DOMINGO

6:15 a.m. Tiếng Việt
8:00 am Español
9:45 am English *Livestreamed*
5:15 pm English
11:30 am Español *Livestreamed*
1:15 pm Tiếng Việt *Livestreamed*
3:30 pm Tiếng Việt
7:00 pm Español

RECONCILIATION / GIẢI TỘI / CONFESIONES

7:15 pm - 8:15 pm Friday
8:30 am - 9:30 am Saturday

PARISH OFFICE HOURS

Daily 9:00 a.m. - 5:00 p.m.

WEDDINGS

October 9, 2021

Hung Luu Tran & Hang Tran
Christine Nguyen Ly & Brent Lee
Daniel Kim & Anh Thao Ngo

October 15, 2021

Ivan Zamudio & Francine Jacqueline Osorio

October 22, 2021

Nolan Polley & Samantha Wong
Kieu Nguyen & Waisna Thach

October 23, 2021

Minh Tran & Thu Tran
Jose Isaias Jimenez Hermosillo & Coral Adame
Gonzalez
Hector Hugo Menchaca & Jessica Barragan

CALENDAR

October 3 - 9, 2021

SUNDAY

VIETNAMESE MASS

6:15 am
1:15 pm Livestreamed
3:30 pm

SPANISH MASS

8:00 am
11:30 pm Livestreamed
7:00 pm

ENGLISH MASS

9:45 am Livestreamed
5:15 pm

View the livestream at:
Mass.ChristCathedralCalifornia.org

MONDAY

ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed
8:00 am

VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

TUESDAY

ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed
8:00 am

VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

VIETNAMESE BASIC BIBLE CLASS

7:00 pm Large Gallery

WEDNESDAY

ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed
8:00 am

ROSARY

4:00 pm
Livestreamed only

VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

THURSDAY

ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed
8:00 am

VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

CHRIST CATHEDRAL PARISH COMMUNITY OUTREACH

Location: Building at the rear of the Arboretum
When: Grocery distribution from 10:00 am to 2:00 pm.
Contact: 714.282.3097
Leave a message and a representative will return your call.

FRIDAY

ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed
8:15 am

VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

SPANISH DAILY MASS

7:00 pm

SACRAMENT OF RECONCILIATION

7:15 pm - 8:15 pm
Outside the front doors of the cathedral

SATURDAY

ENGLISH DAILY MASS

8:00 am

SACRAMENT OF RECONCILIATION

8:30 am - 9:30 am
Outside the front doors of the cathedral

ENGLISH ANTICIPATORY MASS

4:30 pm

VIETNAMESE ANTICIPATORY MASS

6:15 pm

CHRIST CATHEDRAL PARISH MISSION STATEMENT

We, the people of Christ Cathedral Parish are a faith-filled community who gather to worship our Lord Jesus Christ.

Through the celebration of the Eucharist, we unite as one family.

As a community, we share our love of Jesus through prayer, education, evangelization and service to one another.

PARISH & MINISTRY CONTACTS

General Email:
Parish@christcathedralparish.org

Most Rev. Kevin Vann, Bishop of Orange
Very Rev. Christopher Smith, Rector and Episcopal Vicar



PARISH OFFICE

(714) 971-2141

Parochial Vicars

Rev. Mario Alonso Juarez (714) 620-7871
Rev. Christopher Tuan Pham (714) 620-7872
Rev. Quyen Truong (714) 620-7873
Rev. Daniel Reader (In Residence)

Deacons

Deacon Frank Chavez (714) 282-3037
Deacon Joseph Khiet Nguyen
Deacon Cruz Pleitez

Administrative Services

Gemma Thomsen, Bus. Manager (714) 620-7860
Lorena Lechuga, Office Supervisor (714) 971-2141
Kelly Pham, Accounting (714) 620-7864
Ana Guardado-Chavez, Liturgy Administrator (714) 620-7862
Norah Dopudja, Executive Assistant (714) 282-6008

Faith Formation / Giáo Lý Võ Lòng / Formación de Fe

Candy Gonzalez, SP Coordinator (714) 620-7855

English/Vietnamese

Sr. Rosemary Nguyen, LHC (714) 620-7851
Sr. Oanh Viet Nguyen, LHC (714) 620-7852

Confirmation / Thêm Sức / Confirmación and Youth Ministry

Vince Dao (714) 620-7853

Adult Ministry (RCIA)

Cory Fajardo (714) 620-7858
Minh Pham (VN) (714) 750-2730
Salvador Castañeda (SP) (714) 620-7858

Christ Cathedral Music Ministry

David Ball, Organist, Head of Music Ministry (714) 620-7915
Kwang Nguyen, Conductor of the Contemporary Choir (714) 725-1696

Kiem Dinh, Head of Media Ministry (714) 981-3437
Lauren McCaul, Cathedral Music Admin (714) 620-7912
Dinh Tran, VN Wedding Music Coordinator (714) 418-8129

Christ Cathedral Shop (714) 282-6090

Christ Cathedral Academy (714) 663-2330

Julianna Tapia, Principal

MINISTRY LISTING

Pastoral Council President

Michael Nguyen (310) 800.2595

Finance Council Chairperson

Josh Nguyen (714) 425-7160

JOY Ministry (age 55 and older)

Rev. Quyen Truong (714) 620-7873

Bereavement Ministry

Fe Tamparong (714) 813-6401
Luu Anh Tuan (714) 468-7824

Knights of Columbus / Caballeros de Colón

Kevin Gleason kmjgleason@hotmail.com

Marriage and Family Enrichment (714) 204-1477

Thắng Tiến Hôn Nhân Gia Đình

Eucharistic Ministry / Ministros de Eucaristía

English - Cammie Nguyen (714) 926-3124
Vietnamese - Tuan Anh Luu (714) 468-7824
Español - Lety y Rito Lopez (714) 615-7249

Lectors / Ban Lời Chúa / Lectores

English - Robert Neumann (714) 457-0758
Vietnamese - Phong Nguyen (714) 548-6557
Español - Leo Zotea (714) 319-2362

Altar Servers / Ban Giúp Lễ / Servidores del Altar

English - Justin Crisostomo and Danny Nguyen (657) 269-6633 (714) 909-7866
Vietnamese - Vu Ho (714) 468-9854
Español - Roberto Zamarripa y Marbella Bermudez (714) 797-4116 (714) 574-7052

Hospitality (Ushers) / Ban Tiếp Đón / Hospitalidad (Ujieres)

English - Lorna Villanueva (714) 978-7556
Vietnamese - Thi Toan (714) 707-9979
Español - Enrique Mosqueda (714) 631-3493

Our Lady of Perpetual Help

Lorna Villanueva (714) 978-7556

Baptisms (714) 971-2141

English - Deacon Frank Chavez
Vietnamese - Deacon Khiet Nguyen
Español - Deacon Cruz Pleitez

Art and Environment / Ban Bàn Thánh / Sociedad del Altar y Decoraciones

Fr. Christopher Pham (714) 971-2141
Sister Francesca Nguyen & The Servants of Jesus, The High Priest (714) 750-1140

Ministry to the Sick / Mục Vụ Kê Liệt / Ministerio a los Enfermos

English & Spanish - Terri Lopez (714) 785-1471
Vietnamese - Anh Ngọc Nguyen (714) 548-9189

Respect Life

English
Spanish - Maricella Lopez (714) 336-9985

Peace and Justice

Thoa Tran (714) 836-7593

Legion of Mary / Legión de Maria / Hội Legio

Mariae
Carmen Rozatti (714) 636-2487
Minda Aldana (714) 222-3788
Vietnamese - Yvonne Ta (714) 510-7626
Vietnamese (Jr) - Phuroc Dai Nguyen (714) 244-2956

Wedding Coordinator / Cordinadora de Bodas

English & Spanish - Alejandra Martinez (714) 925-9650
Vietnamese - Tiffany Bui (714) 468-8621

Christ Cathedral Community Outreach Program

Please call (714) 282-3097 and leave a message. A representative will return your call.

Filipino Community Liaison

Lorna Villanueva (714) 978-7556

Hispanic Community Liaison

Comité Hispano de la Comunidad Esperanza Zamora (714) 583-1826

Grupo del Rosario

Rosalina Marroquin (714) 443-1993

Spanish Divine Mercy

Abel Montoya (714) 865-3653

Good Samaritan Ministry / Buen Samaritano

Emmanuel Sasaki (714) 393-8396

Jesús Pan de Vida (Grupo de Oración)

Juan Gutierrez (714) 398-4024

Jóvenes Para Cristo

Cirina Morales (714) 483-5607

Teen Angels (Spanish Youth Ministry)

Juan Gutierrez (714) 404-4377

Adoración Nocturna

Octavio Abarca (714) 478-6423

Vietnamese Community President

Chủ Tịch Ban Chấp Hành Cộng Đoàn Ry (Ryan) Pham (714) 264-3124

Vietnamese Apostolic Prayer Association

Hội Tông Đồ Cầu Nguyện Hung Tran (714) 390-1008

Vietnamese Catholic Mothers Association

Le Dung (714) 829-8772

Vietnamese Charismatic Association

Nhóm Canh Tân Đặc Sủng Phuong Thi Hoang (714) 748-4584

Vietnamese Eucharistic Youth ~

Thiếu Nhi Thánh Thể Lộc Xuân Nguyễn (714) 360-6714

Vietnamese Events Coordination ~

Ban Khánh Tiết Thomas Lý (714) 683-7785

Vietnamese Traffic Ministry ~

Ban Giao Thông Phước Nguyễn (714) 204-6901

Vietnamese Liturgical Dance Group ~

Ban Vũ Phụng Vụ Yến Ngọc Hoàng (714) 357-9995

Vietnamese Elderly Association ~

Hội Cao Niên Tân Văn Phan (714) 534-1567

Vietnamese Language Classes ~

Trường Việt Ngữ Liên Hương Nguyễn (714) 839-5465

Vietnamese Marian Devotion Association

Hội Đền Tạ Đức Mẹ Chư Văn Nguyễn (714) 265-5872

Viet Sacred Heart Association

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm Cu Van Nguyen (714) 356-0163

Vietnamese Social Awareness Commission

Ban Xã Hội Phú Văn Lai (714) 750-2616
Bao Trần (714) 926-5711

Vietnamese Third Dominican Order

Hội Dòng Ba Đaminh Kim Hương Trần (714) 902-3947

Vietnamese Vocational Support Association

Hội Bảo Trợ Ôn Thiễn Triệu Pham Kim Thoi (714) 467-6292

Vietnamese Cursillo Movement

Huynh Anh Dao 714-785-8009

Vietnamese Media & Entertainment

Ban Truyền Thông & Văn Nghệ Thiện Chí Nguyễn (714) 296-5834



www.HilgenfeldMortuary.com

Becky Field-Areias, Owner

- Professional Caring Staff
- International Shipping
- Complete Funeral Services
- Benefits Assistant
- Pre-Planning Arrangements



Gary Field
Becky Field-Areias
Margie Hilgenfeld-Field

Se Habla Español

714-535-4105 | 120 East Broadway | Anaheim, CA 92805

One Family | Four Generations | One Location | For Over 85 Years



Law Offices of Wiliani-Malek, Inc.

Immigration Law Firm
More than 20 YEARS Experience

Abogada de Inmigración
Más de 20 Años de Experiencia

- Work Permit / Permiso de Trabajo
- Green card / Tarjeta verde
- Citizenship / Ciudadanía
- Deportation Removal Defense / Defensa de Deportación de Removimiento
- Appeals / Apelaciones
- Waivers / Perdonés
- Criminal Immigration Defense / Defensa Criminal de Inmigración

Monthly Payments Available
Pagos Mensuales Disponibles



Call us today
714-432-1333

WHY IS IT

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?



JOE T NGUYEN, AGENT
License #0F69794

13041 Euclid St.
Garden Grove, CA 92843
Bus: 714-638-4500
joe.nguyen.nt29@statefarm.com

HOME • AUTO • BUSINESS • LIFE

Like a good neighbor, State Farm is there.



Consider Remembering
Your Parish in Your Will.

For further information,
please call the Parish Office.



Serving Parish Families Since 1963



714-544-1450

220 E. Main St.
Tustin, CA 92780

www.saddlebackchapel.com
FD 1099

Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!



Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Protecting Seniors
Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Please Patronize

The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through Their Support That This Bulletin Is Made Possible. Business Owners Interested In Advertising Please Call

J.S. Paluch
1-800-231-0805

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
 - ✓ Police ✓ Fire
 - ✓ Friends/Family
- Solutions as Low as \$19.95 a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts



CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!

Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!



Catholic Cruises and Tours
and The Apostleship of the Sea
of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY.
Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations

- Mass is included with all our tours
- Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain
- Grand Catholic Italy • Footsteps of Apostle Paul
- Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes
- Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul

www.CatholicCruisesandTours.com

Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com



(CST 2117990-70)



Shannon Family Mortuary
Family Owned & Serving the Community Since 1933
714.771.1000

Traditional Catholic Funerals
Burials • Cremations
Se Habla Español • Located in Old Town Orange
Pre-Planning Available

Law Office of
Juan A. Laguna
Immigration Law
¡La Esperanza es lo último que se pierde!



Sigamos Adelante con la Gracia de Dios
1113 N Spurgeon St., Santa Ana, CA 92701
www.JuanLagunaEsq.com (714) 836-5889

Hair Loss Prevention and Wellness Alternatives
Location: Daun Health Center
23525 Golden Springs Dr, Ste A.
Diamond Bar, CA 91765



Hours: Monday, Wednesday, Friday 10am-5pm by appointment only.
For Scheduling and Appointments
Contact Clinician: Marysol Uribe
562-900-3200 (direct)



ROSARY CREATION .com

- Rosaries • Earrings
- Rosary Bracelets & Rings
- First Communion, Confirmation & Baptism Gifts
- AND MUCH MORE!

Contact us for wholesale and large orders 714.270.8150
rosarycreations@hotmail.com
www.rosarycreation.com

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.
I am patronizing your business because of it!

FD-59
BROWN
Colonial Mortuary



A Family Tradition of Quality Service Since 1927
Gerran W. Brown, FD-488
204 West 17th Street, Santa Ana
714-542-3949
Serving the Catholic Community for Decades
www.browncolonialmortuary.net

Milagros Asuncion
REALTOR
CAL BRE# 01403977



Cell: 949-338-0419
mila.asuncion@relinkgroup.com

Matthew Asuncion
BROKER
CAL BRE# 01472882



Cell: 949-338-1517
asuncion.matt@gmail.com

EJ MEDICAL SERVICES, INC.

- CPR/First Aid Courses (BLS-AHA)*
- Live Scan Services (DOJ/FBI Finger Print)*

*We offer mobile services.

333 S. Magnolia Ave. Anaheim, CA 92804
17024 Magnolia St. Fountain Valley, CA 92708

Please visit our website for other services:
www.ejmedicalservices.com
Email: ejmedserv@yahoo.com
(714) 657-6487



TURNING 65?
Confused about **MEDICARE?**
FREE Annual Review of your **MEDICARE** Drug & Health Plans.

Vivian Vu
Broker #ON09844
Parishioner



COVEREDCA* LIFE* ANNUITY
CALL FOR APPOINTMENTS
949-545-1727

HIRE ME PLUMBING



LC #692567

25+ Years Experience
562-925-4046

Heating Sewer & Drains
Stoppages Gas Lines
Wall & Floor Furnace Slab Leaks
Video Inspections Remodels

Copper/Pex Re-Pipes
Garbage Disposals
Water Heaters
Free Estimates

10% Discount With this Ad
\$300 Maximum Discount

ONLINE ART CLASSES
ArtByRita.org



714-930-5712 | Kids • Teens • Adults

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes


Gilbert Martinez, Internet Sales Manager
Hablo Español
DCH Tustin Acura
Precision Team Award Winner



9 Auto Center Drive
Tustin, CA 92782
714.287.4099
gilbertmartinez@dchtustinacura.com
WWW.DCHTUSTINACURA.COM



ESTATE PLANNING
JAMES E. DOUGHERTY
— Parishioner —
Trusts & Wills & Probate
Elder Law & Tax
(714) 919-4324



ATTORNEY AT LAW

PRO WHEEL
WHEELS & TIRES
www.prowheelsales.com

10% OFF
ON ALL LABOR

Wheels • Tires • Lift Kits • Lowering • Alignment

909 N Anaheim Blvd. Anaheim, CA 92805 714-635-3311
1235 Pomona Rd. Corona, CA 92882 951-735-5626
624 N Main St. Corona, CA 92880 951-738-9802

Vocations
Don't Just Happen:
Ask Somebody.



Serra for Priestly and Religious Vocations

See
Your Ad
in **COLOR**



Call J.S. Paluch Today!
1.800.231.0805

Orange Coast Plumbing
Parishioner
CA Lic. # 596002

SAVE MONEY, LOW-LOW RATES

24 HR. SERVICE (714) 953-1111
ALL PLUMBING, HEATING
& DRAIN SERVICE & REPAIR
SUPER FAST RESPONSE - 7 DAYS
1494 34 Years Experience
Local Family Owned & Operated

Dignity



FAIRHAVEN
MEMORIAL SERVICES
FUNERALS • CREMATIONS • BURIALS
A Tradition of Caring Since 1911
Catholic Funeral Director FD1912
714.633.1442 24 Hours
1702 Fairhaven Ave., Santa Ana, CA
www.fairhavenmemorialservices.com
10% OFF FOR CHRIST CATHEDRAL PARISHIONERS